



Authorization and Certification

We **SAMSUNG MEDISON CO., LTD.**, 3366, Hanseo-ro, Nam-myeon, Hongcheon-gun, Gangwon-do 25108, Korea, hereby declare that the following employee of **NIMOTECH, s.r.o.** - ID No. 18825605, Sumavska 416/15, Brno, Czech Republic,

Mr. Vladimír Ondráček

Date of birth: 27.04.1984

has participated with the success at the following international service (expert maintenance and repairs) training programmes:

ON-LINE SERVICE TRAINING – systems: V8, V7

The above mentioned specialist has therefore completed necessary trainings to:

- undertake storage, handling, installation, preventive safety and technical inspection, repair and service intervention;
- instruct other persons who are to operate the above mentioned medical devices of its correct use.
- conduct trainings of the biomedical engineers to perform preventive safety and technical inspection, repair and service intervention for the subject medical devices.

Date: 29.5.2022

Signature: Mr. KeechoonKim, Sales Area Manager/ International Sales Group

김기훈

Oprávnění a osvědčení

My, společnost **SAMSUNG MEDISON CO., LTD.**, 3366, Hanseo-ro, Nam-myeon, Hongcheon-gun, Gangwon-do 25108, Korea, tímto potvrzujeme, že níže uvedený zaměstnanec společnosti **NIMOTECH, s.r.o.** – IČO 18825605, Šumavská 416/15, Brno, Česká republika

pan Vladimír Ondráček

datum narození: 27.04.1984

se úspěšně zúčastnil následujících mezinárodních servisních (odborná údržba a opravy) školicích programů:

ONLINE SERVISNÍ ŠKOLENÍ –systémy: V8, V7

Výše uvedený specialista tímto dokončil nezbytná školení pro:

- uskladnění, manipulaci, instalaci, preventivní bezpečnostní a technické prohlídky, opravy a servisní zásahy;
- školení dalších osob, které budou výše zmíněné zdravotnické přístroje obsluhovat, k jejich správnému používání.
- školení biomedicínských inženýrů k provádění preventivních bezpečnostních a technických prohlídek, oprav a servisních zásahů u příslušných zdravotnických zařízení.

Datum: 29.5.2022

Podpis: pan KeehoonKim, oblastní vedoucí prodeje / Mezinárodní obchodní skupina
(nečitelné)

PŘEKLADATELSKÁ DOLOŽKA

Já, PhDr. Mgr. Mona Nechvátalová jsem provedla překladatelský úkon jako překladatel jmenovaný podle zákona č. 36/1967 Sb. rozhodnutím předsedy Krajského soudu v Brně, ze dne 16. dubna 1986, č.j. 286, pro jazyk český, anglický a německý, zapsaný v seznamu soudních tlumočnicků a soudních překladatelů vedeném Ministerstvem spravedlnosti ČR, v souladu s § 44 zákona č. 354/2019 Sb., o soudních tlumočnících a soudních překladatelích.

Stvrzuji, že překlad souhlasí s textem připojené listiny.

Úkon je zapsán v evidenci úkonů pod číslem: 5643/22

V Brně, dne 14. 7. 2022

PhDr. Mgr. Mona Nechvátalová



ABACK linguistic consulting spol. s r.o.



Rašínova 2, 602 00 Brno
tel.: +420 542 216 281-2
mobil: +420 603 701 628
aback@aback.cz
www.aback.cz